

## 5 Setting Basic Functions

To	Steps
Set Menu Language	1. On the main menu, select <b>System → Language</b> . 2. Select the language you want, and press OK.
Set Date and Time	1. On the main menu, select <b>Extras → Date &amp; Time</b> . 2. Press <b>OK</b> and select <b>Set Date</b> . 3. Use the Direction Pad to select a time or date field. 4. Press <b>▲</b> or <b>▼</b> to change the value of the field, and press OK.
Turn On/Off the Speaker	1. Press <b>OK</b> . 2. Select <b>Turn on Speaker</b> or <b>Turn off Speaker</b> .

English

## 5 Configuration des fonctions de base

Vers	Etapes
Réglage de la langue du menu	1. Dans le menu principal, sélectionnez <b>Système (Système) → Langue (Langue)</b> . 2. Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur OK.
Réglage de la date et de l'heure	1. Dans le menu principal, sélectionnez <b>Extras → Date &amp; Heure</b> . 2. Appuyez sur <b>OK</b> et sélectionnez <b>Réglage heure</b> ou <b>Régler date</b> . 3. Utilisez le pavé directionnel pour sélectionner le champ de date ou d'heure. 4. Appuyez sur <b>▲</b> ou <b>▼</b> pour modifier la valeur du champ et appuyez sur OK.
Activation/désactivation du haut-parleur	1. Appuyez sur <b>OK</b> . 2. Sélectionnez <b>Haut-parleur On</b> ou <b>Haut-parleur Off</b> .

French

## 5 Definición de las funciones básicas

A	Pasos
Definir el idioma	1. En el menú principal, seleccione <b>Sistema (Sistema) → Lenguaje (Idioma)</b> . 2. Seleccione el idioma que quiere usar y pulse Aceptar.
Establecer la fecha y la hora	1. En el menú principal, seleccione <b>Extras → Fecha y hora</b> . 2. Pulse <b>OK</b> y seleccione <b>Cambiar hora</b> o <b>Ajustar fecha</b> . 3. Utilice las Teclas de dirección para seleccionar un campo de fecha o de hora. 4. Pulse <b>▲</b> o <b>▼</b> para cambiar el valor del campo y pulse Aceptar.
Encendido/ apagado del altavoz	1. Pulse <b>OK</b> . 2. Seleccione <b>Encender altavoz</b> o <b>Apagar altavoz</b> .

Español

## 5 Einstellen der Grundfunktionen

An	Schritte
Einstellen der Menüsprache	1. Wählen Sie im Hauptmenü <b>System (System) → Sprache (Sprache)</b> aus. 2. Wählen Sie die gewünschte Sprache, und drücken Sie anschließend auf OK.
Einstellen von Datum und Uhrzeit	1. Wählen Sie im Hauptmenü <b>Extras → Datum &amp; Uhrzeit</b> aus. 2. Drücken Sie auf <b>OK</b> und wählen Sie <b>Zeit einstellen</b> oder <b>Datum einstellen</b> . 3. Wählen Sie mithilfe des Richtungspads ein Datums- oder Uhrzeitfeld aus. 4. Drücken Sie <b>▲</b> oder <b>▼</b> , um den Wert des Felds zu ändern, und drücken Sie dann OK.
Ein- und Ausschalten des Lautsprechers	1. Drücken Sie <b>OK</b> . 2. Wählen Sie <b>Lautsprecher an</b> oder <b>Lautsprecher aus</b> .

Deutsch

## 5 Impostazione delle funzioni di base

A	Passi
Impostazione della lingua dei menu	1. Nel menu principale, selezionare <b>System (Sistema) → Language (Lingua)</b> . 2. Selezionare la lingua desiderata e premere OK.
Impostazione di data e ora	1. Nel menu principale, selezionare <b>Contenuti extra → Data e ora</b> . 2. Premere <b>OK</b> e selezionare <b>Imposta ora</b> o <b>Imposta data</b> . 3. Utilizzare il tastierino direzionale per selezionare un campo di data o ora. 4. Premere <b>▲</b> o <b>▼</b> per modificare il valore del campo, quindi premere OK.
Accensione/ Spegnimento altoparlante	1. Premere <b>OK</b> . 2. Selezionare <b>Altoparlante on</b> o <b>Altoparlante off</b> .

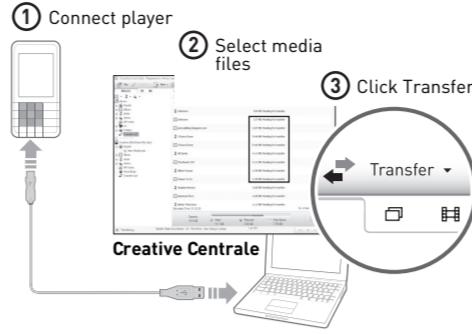
Italiano

## 5 Basisfuncties instellen

Naar	Stappen
Menutaal instellen	1. In het hoofdmenu selecteert u <b>System (Systeem) → Language (Taal)</b> . 2. Selecteer de gewenste taal en druk op OK.
Datum en tijd instellen	1. Selecteer in het hoofdmenu <b>Extra's → Datum en tijd</b> . 2. Druk op <b>OK</b> en dan selecteer <b>Tijd instellen</b> of <b>Datum instellen</b> . 3. Gebruik de richtingspad om een tijd- of datumsfeld te selecteren. 4. Druk op <b>▲</b> of <b>▼</b> om de waarde van het veld te wijzigen, en druk dan op OK.
De luidspreker inschakelen/ uitschakelen	1. Druk op <b>OK</b> . 2. Selecteer <b>Speaker aan</b> of <b>Speaker uit</b> .

Nederlands

## 6 Loading Music to Your Player



**NOTE**

- To receive FM radio signals when you listen to the radio through the speaker, connect your earphones to the player.
- The FM radio and speaker options are available on selected models only.

**DO NOT** disconnect your player when this icon animates during file transfer.

## 7 More Information

To download the latest software, firmware, and User's Guide, visit [www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted](http://www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted).

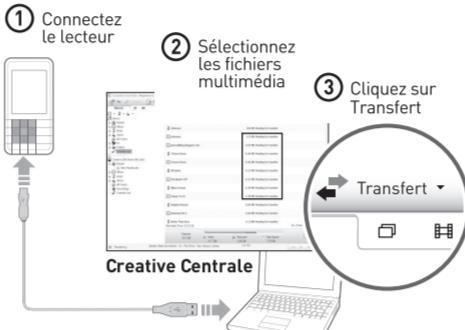
For information on resolving issues with your player, visit [www.creative.com/mp3playerrecoverytool](http://www.creative.com/mp3playerrecoverytool).

To register your player, visit [www.creative.com/registration](http://www.creative.com/registration). Please note that warranty rights are not dependent on product registration.

For Creative's Customer Support services, visit [www.creative.com/support](http://www.creative.com/support).

Take good care of your hearing. Avoid listening to music at very loud volume. To learn more on listening safely, read the User's Guide and the Safety information.

## 6 Chargement de musique sur votre lecteur

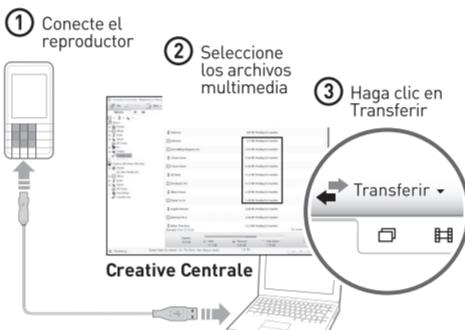


**REMARQUE**

- Pour recevoir les signaux radio FM lorsque vous écoutez la radio via le haut-parleur, connectez vos écouteurs au lecteur.
- Les options Radio FM et Haut-parleur sont disponibles seulement sur certains modèles.

**NE DECONNECTEZ PAS** votre lecteur lorsque cette icône s'affiche lors du transfert de fichiers.

## 6 Carga de música en su reproductor



**NOTA**

- Para recibir señales de radio FM cuando escucha la radio a través del altavoz, conecte los auriculares al reproductor.
- Las opciones de radio FM y altavoz están disponible solamente en algunos modelos.

**NO** desconecte el reproductor cuando este icono se ponga en movimiento durante la trasferencia de archivos.

## 6 Herunterladen Sie das Musik auf den Player



**HINWEIS**

- Empfangen Sie FM-Radio-Signale, wenn Sie die Radio durch die Lautsprecher hören, schließen Sie die Kopfhörer an den Player.
- Die Optionen der FM-Radio und Lautsprecher stehen nur bei bestimmten Modellen.

Sie dürfen den Player **NICHT** trennen Wenn dieses Symbol während der Datenübertragung animiert.

## 7 Weitere Informationen

Laden Sie sich die neueste Software, Firmware, und Benutzerhandbuch von [www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted](http://www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted).

Informationen zum Problem-Beheben des Players finden Sie unter [www.creative.com/mp3playerrecoverytool](http://www.creative.com/mp3playerrecoverytool).

Registrieren Sie Ihren Player unter [www.creative.com/registration](http://www.creative.com/registration). Die Garantierechte sind nicht von einer Produktregistrierung abhängig.

Finden Sie Creative Kundensupport unter [www.creative.com/support](http://www.creative.com/support).

## IMPORTANT- A LIRE AVEC ATTENTION

Ecoute de la musique de manière prolongée, à un très haut volume sonore (au dessus de 80 décibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une déterioration irréversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. Cependant, à volume élevé, peut également entraîner un étourdissement, un étourdissement, et vos oreilles, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et en particulier si des symptômes, tels que des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs en conduisant une voiture, une bicyclette ou tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter un accident de la circulation. En outre, dans certains pays, il est interdit d'utiliser un casque ou des écouteurs au volant d'un véhicule. L'écoute à volume élevé peut également entraîner un étourdissement, un étourdissement, et vos oreilles, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et en particulier si des symptômes, tels que des troubles de l'ouïe, se manifestent.

Utilisez l'écouteur ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition conseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute. Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagne des écouteurs fournis, est conforme à la réglementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1988). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site Internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques sont les mêmes.

## English

Copyright © 2008 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, the Creative logo and ZEN Mozaic EZ Series are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries.

## Français

## Español

## Deutsch

## Italiano

## Nederlands

## 6 Caricamento della musica sul lettore



**NOTA**

- Per ricevere i segnali radio FM quando si ascolta la radio attraverso gli altoparlanti, collegare gli auricolari al lettore.
- Le opzioni per la radio FM e altoparlanti sono disponibili solo per alcuni modelli.

**NON** collegare il lettore quando questa icona è animata durante il trasferimento file.

## 7 Ulteriori informazioni

Per scaricare l'ultima versione di software, firmware e manuale dell'utente, visitare [www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted](http://www.creative.com/zenmozaic-ez/GetStarted).

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi del lettore, visitare [www.creative.com/mp3playerrecoverytool](http://www.creative.com/mp3playerrecoverytool).

Per registrare il lettore, visitare [www.creative.com/registration](http://www.creative.com/registration).

Si noti che la garanzia non dipende dalla registrazione del prodotto.

Per i servizi di assistenza alla clientela Creative, visitare [www.creative.com/support](http://www.creative.com/support).

Copyright © 2008 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos, Creative, el logotipo de Creative y la serie ZEN Mozaic EZ son marcas comerciales o marcas registradas de Creative Technology Ltd. en Estados Unidos y en otros países.

## Nederlands

## 6 Muziek naar uw speler laden



**OPMERKING**

- Om FM-radiosignalen te ontvangen wanneer u via de luidspreker naar de radio sluit u de oortelefoon op de speler aan.
- De FM-radio en luidsprekeroptie zijn enkel beschikbaar bij geselecteerde modellen.

Koppel uw speler **NIET** los wanneer dit pictogram tijdens de overdracht van bestanden knippert.

</div